

21. gada-gahjums.

Rakfa ar peefuhitichanu
par pafsi:
par gadu 1 rub. 60 kap.
" pufgadu 85 "

Rakfa bei peefuhitichanas Rihgā:
par gadu 1 rub. — kap.
" pufgadu 55 "
" 3 mehnefchi 30 "

Mahj. w. teel ifdohfts feft-beenahm no p. 12 fahfoht

Mahjas weefis.

Ernst Plates, Mahjas weefa ihpafchneeks un apgahdatajās.

Mahjas weefis isnaht ween reis pa nedeku.

Rakfa
par fludinafchanu:
par weenas fleijas smaltu
ratstu (Petit)-rindu, jeb
to weetu, to tahda rinda
eenem, rakfa 10 lap.

Redakcija un ekfpedicija
Rihgā,

Ernst Plates bilfchu- un
grahmatu-brulatawā pee
Pehtera bafnizās.

N. 44.

Sestdeena 30. Oktober.

1876.

Rakditojā.

Sannatāhs fīnās. Telegrafa fīnās.
Gefchfemes fīnās. No Rihgās: gubernatora iflubinafchana. No
Kr. Enfelinas: pirmee fneegi. No Jelgawas: tehjas nams. No Kursemes:
floblotaju fapulze. No Kabiles: fahfiba. No Pehterburgas: Turzijas
wehstneeka fīnojums. No Eberfones: kara-firgu zena.
Ubrfemes fīnās. No Franzijas: Turzijas leeta. No Londres: ne-
laimigs notikums. No Italijas: Antonelli miris. No Konftantinopelē:
dumfiofchana. No Rumunijas: ifturefchanahs. No Bulgarijas: breefmu
darbi. No Serbijas: kauschanahs. No Turzijas: wifpahriga buhfhana.
Pahr fchihdeem. Sīkft notikumi. Sina pahr uffauktem.
Peelikumā: Dari pareift un nebihstees ne no weena. Graudi un feedi.

Sannatāhs fīnās.

No Rihgās. Schini nedelā mums radees seemas laiks. Lai gan fneega naw dauds, temehr jaw ar kamanahm brauz. Raktim falft 5 lihds 6 grahdi un ja pee tahda fala paleef, tad drihs jaujahm kahjahm warehs pa Daugawu ftaigah.

No Zehfīn. Seema jaw tuwojahs, laiks paleef aukftaks. Birmais fneegs fīniga 18. Oktober. 17. un 18. Oktober mehē Zehfu Latweefchi peedfihwojam atkal to preeku, ka teaters tika fpehlehts un prohti 17. Oktober tahs lugas: „Zerturtais bauflis,” pahrzehlums no wahzu walodas, un „A un B,” original ftatu luga if tautas dshwes. Behz teatera bija weefigs wakars. 18. Oktober tika fpehlehts: „Apafsch bum-beeru kohla,” dseefmu luga, pahrzehlums no wahzu walodas un „Wifs nau felts kas fpihd,” original luga no Kalnina. Pahr fcheem diwi jautreem wakareem mums firfnigi japateizahs muhfu dahmu beedribai, kas ar wifseem fpehlekem puhlejahs un teateri ifrihkoja.

K. Matscherneeks.

No Pehterburgas. Rā „Wald. wehft.” fīno, tad muhfu augfts lungē un Keifars tai 26tā Oktoberi pulkften 2 no Livodijas aifbrauzis.

— Pehterburgā fals turahs. If Ladogas efera dauds le-
dus teel eedfihfts Newas upē. Ja laiks tahds paleef, tad
lugofchana drihs beigfees.

No Rakfawas. Pahr Strufsbergu, to leelo naudas-wihru un tā nofaukto dsefsezelu kehniu, kas ar dauds milioneem rublu krite bankrotē, tā tas awifchu lafitajeem wehl buhs aminams, — pahr Strufsbergu tika Rakfawā westa gara prozeje, kas nu ir beigta. Teefas tahdu fpreedumu fpreedufchas, ka Strufsberge, fawas kahrtas teefibas faudejis, aifjuhtams uf Sibiriju preefch nomeschanahs. Kamehr Strufsberga prozeje nebija beigta, tad wehl dohmas fchfihrahs, tā ka leelas deribas tika deretas, waj teefas Strufsbergu atfihfchoht par wainigu waj ne.

No Wihnes. Kahda tureenas awise pahr Turzijas leetu rakftidama jafa, ka zaur Kreewijas preefchlikuma peenemfchanu pameers fahwoht uf drohfscha pamata un tamdeht ari ne-efoht jobaidahs, ka fchini seemā ifzelfchotees karfch. Turklaht ari waroht to zeribu tureht, ka leelwalftim ifdohfchotees meeru nodibinaht. — Pa telegrafu atnahfufe fīna, ka konferenze (kas pahrfpreedihs Turzijas leetu) jawu fehdeefchanu turefchoht Konftantinopelē. Pahr konferenzees programu (kas pahrfpreefchamē) leelwalftis wehl naw weenojufchahs.

No Turzijas. Lai gan pameers uf diweem mehnefcheem peenemts un ar tahdu nodohmu, lai waretu pehz pameera beigfchanahs meeru nodibinaht, tad tomehr wehl daschadas dohmu farpibas war rastees, kas meera noderefchanu war ifjautē. Tika fīnohts, ka leelwalftu weetneeki noturefchoht Konftantinopelē konferenzi. Nu newar fīnoht, fahdus preefchlikumus katrs weetneeks no fawas waldbas lihē preefchā un jif tahfu fchee preefchlikumi jawā fīnā fahfchīnāfees. Katra walftis grib fawus ihpafchus labumus eewehroht, tā par peemehru Anglija un Austrija, un zaur tam nu war farpiba rastees. Kreewija, kas Turzijas leetā ne uf kahdu wifī naw raudfijufehs pehz fawa labuma, tīkai ruhpejahs par křiftigeem Turku pawalftneekem, lai wini nahktu pee zilweku pilnigahm teefbahm un tiftu atfwabinati no Turku pahrestibas un war-mahzibas; Kreewija aptureja Turku-Serbu karu, lai wairaf afinīs netiftu ifleetas, wina Turzijas waldbu pee pameera peenemfchanas tā faloht peefpeeda un wifu dara, lai meers tiftu Siropā ufsturehts.

Telegrafa fīnās.

No Berlines tai 28. Oktober. Walfts fapulze peenehmufe faftahdijumu pahr walfts-ifdohfchanahm nn eenemfchanahm. — Tahs fīnās ifrahdahs par pateefahm, ka Tschernajewa weetā pahr Serbu kara-fpehla wirswadoni paliks Horwatowitfch. (Tschernajews no Serbijas aifbraudams fajijis, ka zaur pameera peenemfchanu Turzijas leeta naw beigta, bet wehl leelas leetas gaidamas.)

No Semlinas tai 27. Oktober. Tee no Deligrades atnahfufchi Kreewu fawwatneeki pa dalai ees atpakal uf jawu dšimteni, pa dalai peedalifees pee referwes pulkeem. Pee ifrihofchanas uf karu teel ftrahdahs. Politikas wihri fpreefch ka politikas buhfhana (Turzijas leetā) arweenu wairaf farschgejahs. Netiz ka meeru panahfchchoht.

Ceĥšjemes ņinas.

No Mihgaš. Wiðšemes gubernatora kungs zaur „Wiðš. gub. awiŝejm“ dara ņinamu: 1) ka preekŝ ņirgeem, kaš kara-laiķa no Wiðšemes buhtu jadohd armijai, tai 23ŝĥā Sep-temberi Wiŝangŝtafi ŝĥahdaš zenaš apŝiprinataš: par jaht-neeku (kawalerijaš) ņirgu 130 rubl., par leelgabalneeku (ar-tilerijaš) ņirgu 180 rubl., par I. ŝĥĥiraš weŝuma ņirga 120 rublu un par II. ŝĥĥiraš 80 rubl. 2) ka par ņirgeem, kaš armijai patwatigi teek peedahwati, wehl teek peekŝkaititaš 20 procentes klahť. 3) ka par ņirgu neŝtahdiŝĥanu preekŝĥā no-teiķtōš ņantonōš un terminōš teek noteiķta ķa ŝtrahpe aug-ŝtaķaš zenaš dubulta maķfa (prohti 360 rubl.)

— Katolu baŝniķā pehdeķā laiķā diwi ŝĥiħdeetes ir peeneħ- muŝĥaš katolu tiķibu: 17tā Oktoberi kriŝtija weenu jaunu nepreķetu ŝĥiħdeeti, un 24tā Oktoberi weenu ņeewu ar diwi beħrneem.

— Ķā ŝĥeķeenaš Kreewu awiŝes („Риж. Вѣст.“) ņino, tad Kreeweem eŝoht zeribaš dabuht ņawu paŝĥu teatera namu.

No Krohna-Enŝelinaš. Pee mums jaw pirms ņeegi ņanaħķa tai 18tā Oktoberi, bet ohtrā deenā atķal noķuķa. Bet tagad no 21ma Oktobera ņmuķš ķeta laiķš ņaħķaš, jo ņeegš paŝtaħw un mehrene ņaķŝt. Blauwaš Eduardaš.

No Jelgawaš. Preekŝ Ķurŝemes gubernijaš zaur Wiŝ- augŝtafo pawehli ir ŝĥahdaš zenaš apŝiprinataš preekŝ ņir- geem, kaš kara-laiķā buhtu jadohd armijai: par leelgabalneeku (artilērijaš) ņirgu 150 rubl., par I. ŝĥĥiraš weŝumu ņirgu 100 rubl. un par II. ŝĥĥiraš weŝumu ņirgu 65 rubl. Ķaš taħduš ņirguš patwatigi nodohd, tee dabuħn 20 procentes klahť pee minetaš maķfaš. — Ķā awiŝes laŝam, tad preekŝ Jelgawaš komandaš ņaldateem ir eetaiŝiħtš tehķaš namš ķeb tehķuħŝis, lai teem praħtš maŝaķi neŝtoħš uŝ ķiteem dŝĥreeneem.

— Muħŝu augŝtš kungs un Ķeiŝaraš ir ar ņudraba medaku ar to wirŝraķŝtu: „par uŝiķtibu,“ neķama pee Stanislawa banteš, apdahwinaiķš toħš paģaŝta weķaloħš: Ķaħni ŝĥwi- deru no Wiļķeš, Anŝu baronu no Greetaš, Ķ. Ķeiŝenu no Luŝibergaš un Ķriķi Drawneeku no Ķħrlawaš.

No Ķurŝemes. Ķā „Mit. Žtg.“ ņino, tad tai 29tā Sep-temberi tika Bliħdeneš maħķitaja muħŝa ņem ŝĥulrahta Bōtt- ĥer ķ. wadiŝĥanaš notureta wiŝpahrigaš Ķurŝemes ņĥolot- Ķaju konferenķes komiteķaš ņeħdeŝĥana. Wiŝi komiteķā eeweh- letee 8 ņĥolotaji bija atmaħķuŝĥi. Wiŝu pirms ŝĥulrahta kungs rakŝtu no laukņĥolu wirŝwaldibaš preekŝĥā laŝija, ķurā winam bija uŝdoħtš, lai winŝĥ ar eewehłoto komiteķu toħpā noķaloħt: 1) kurŝĥ buhtu taš labakiš laiķš, kad wiŝ- pahriķa laukņĥolotaju konferenķe buhtu noturama, un 2) pro- gramu preekŝ konferenķes ņaŝtaħdiħt. Komiteķa weenpraħtigi ņawaš doħmaš iŝķaķija, ķa ŝĥiħi Ķadā daŝĥadu kaweklu deħť newaroħť ņĥolotaju ņapulķi notureħť. Taš labakiš laiķš un ta deriķaķa weeta preekŝ ņapulķeš notureŝĥanaš buhtu, ta tika noŝpreekŝš, 28taš un 29taš Ķuni naħtoŝĥā Ķadā Jelgawa. No teem peeteiķteem konferenķeš darbeem tika pee- nemti aŝtoni. Beŝ ŝĥeem jaw peeteiķteem darbeem ķeb rak- ŝteem noŝpreeda wehl ŝĥahduš ņaŝtaħdiħť: weenu rakŝtu paħť to, uŝ ķaħdu wiŝi buhtu noturamaš maŝaķaš ķeb draudŝeš konferenķeš, pee ķurāħm wiŝi ņĥolotaji wateku peedalitees un ohtru rakŝtu uŝreħmaħš ņaŝtaħdiħť Ķ. Dūnšberģa kungs, prohti ŝĥiħš rakŝiš buħš katalogš (raħdiķaš) paħť deriķaħm (Ķatwee- ŝĥu) Ķraħmataħm. Beiķāš tika paħťpreekŝš paħť deriķaħm

ņĥolkaš Ķraħmataħm, paħť jauneem ņĥolkaš ruķteem un ķa tee buhtu rakŝtami u. t. pr. Paħť tagadeķu Ķatweeŝĥu rakŝtibaš (ortograŝijaš) buħŝĥanu runadamaš ŝĥulrahta kungs paŝinoķa, ķa ņĥolu wirŝwaldiba apneħmuŝeħš, ŝĥiħi leetā pawehli iŝ- laiŝť, pee ķurāš ņĥolkaħm buħš Ķaturahš. Dubultneeku at- meŝĥana ir peenemta, h par Ķaruma-ŝiħmi paturamaš, ķa taš tagad taniš labakōš Ķatweeŝĥu rakŝtōš atroħdamaš. Wiŝaš rakŝtibaš (ortograŝijaš) juŝĥanaš tiŝŝoħť aiŝleegtaš, jo ņĥol- kaħm nepeenahķaħš ar wiŝadahm eedohmaħm ortograŝijaš leetā nopuhletees un ņĥolkaš beħrnuš apjuŝĥanaā eewest, bet wai- Ķaģa pa weķu ķetu eet. Wiŝi klahťbuħdamee ņĥolotaji pee- ķrita rakŝtibaš leetā ŝĥulrahta kunga doħmaħm.

No Ķabileš. Ķilweķam daŝĥu reiŝ uŝbruħť ņiħdeħŝti ķeb nelaine taħdōš briħŝĥōš, kur winŝĥ to wiŝmaŝaķ doħmaja un teek tā zaur winu negaiditu un neŝinamu naħŝĥanu paħť- ŝteiķtš. Taħda beħdiķa paħťŝteiķģĥana bij nule Ķabileš Ķa- lu-muiŝĥaš arendaterim Ķaħme ķ. ja-peedŝiħwo. 11tā Oktober ŝĥ. g. winĥ bij pee ķaħda naħburga ņaimneeka aiŝbrauķiš weeŝōš, kaš ņawaš ņelta-ķaŝaš ņweħťija. Ķā doħmajamaš, winŝĥ to deenu preeķiķa pawadiķa; bet ap puŝnakti maħķāš brauķoħť ņaģaidiķa winu apbeħdinadama eewehroŝĥana. Ķawa Ķutamā ķambari ee-eedamaš winŝĥ briħnodameeš pašana, la winam aukŝtš weħŝĥ zaur wateķeem loħķeem pretim naħť. It ķa ķaħdš winam to buhtu pateiķiš, eeŝĥauķaħš winam ņawadaš doħmaš praħťā un winŝĥ Ķraħbĝta tumŝĥā iŝtabā pee ņawa ŝķaķija; un to winŝĥ atroħd! Ķķaķija durwiš waķam, lai Ķan winŝĥ ņin, ķa ŝĥo ŝķaķi winŝĥ nelad wa- lam ne-aŝtaħķ un atŝķeģķu arweenu pee ņewim neķa. Ķweķi aiŝdeđŝinaiķiš winŝĥ nu labi apŝķataħš un redš, ķa winŝĥ zaur bleħŝĥu nedarbu apŝaģtš. Ķķaķiš bij ar muħķiħŝeri atķaiŝiħtš un Ķluŝĥi apŝaģtš. Ķaģli bij zaur loħķu iŝtabā eelapħuŝĥi un daŝĥadaš leetāš un dreħbeš noħeħmuŝĥi, weħťtiba paħťi par 200 rub. ņud. Ķarķ taħm daŝĥadahm ņaģtaħm leetāħm atradaħš ari weena dubultŝķoħbra ŝlinte, 32 rub. weħťta un ķaħdi 80 rub. ņķaidrā nauda. Ķaģli liħdš ŝĥiħm wehl naw peenahķti. Ķai Deewš doħtu, ķa bleħŝĥuš driħi roħķā dabuķu.

J. Wallrath.

No Beħťterburgaš. Ķā ķaħda tureenaš awiŝe dabuķuŝe ņinaħť, tad muħŝu augŝta Ķeiŝara braħtiš leelŝiħtš Ķiķolai Ķiķolaiķewiķŝĥ tai 20tā ķeb 21mā Oktoberi no Ķiwadiķaš uŝ Beħťterburgu aiŝbrauķŝoħť un tur iħŝā laiķā uŝtureķeeš atķal brauķŝoħť atpaķal uŝ Ķiwadiķu. — Ķa pate awiŝe ņino, ķa Waħķu troħna maħťneekš Ķriħdriħ Wilhelmu buħŝĥoħť Ķaun- peeđŝimuŝĥam leelŝiħta Wladimira Ķleķŝandrowiķŝĥa deħlam par ķruŝteħwu.

— Bija taħš ņinaš iŝpauŝtaš, ķa Ķurķi peħķ pameera pee- nemŝĥanaš eŝoht peeķuš ņawanĶotus wirŝneekuš ar ņalmeem aptinuŝĥi un tad ņadeđŝinaiķuŝĥi. Uŝ tam ņiħmeķotees no Ķurķijaš weħťneeka puŝeš ŝĥahdš rakŝiš preekŝĥ iŝŝinoŝĥanaš Waħķu „Beħťterburgaš awiŝe“ peeŝuħtiħtš: „Daŝĥaš Beħťter- burgaš awiŝeš beiđŝamaš deenāš paņneeguŝĥaš telegramu iŝ Semlīnaš, ķurā tika ņinoħtš, ķa Ķurķu ņaldati peeķuš ņawan- Ķotus un eewainotus wirŝneekuš ar ņalmeem aptinuŝĥi un toħš tad dŝiħwuš ņadeđŝinaiķuŝĥi. No Ķurķijaš Ķeiŝara weħť- neeka puŝeš teek iŝķķaidroħtš, ķa minetaš ņinaš naw pateŝfaš.“

No Ķerŝoneš. Ķā Kreewu awiŝe „Рыск. Ив.“ dabu- buķuŝe ņinaħť, tad troħniš, ja ņirģi tiķtu preekŝĥ kara-deenāŝta nemti, maķŝaŝoħť ŝĥahdaš zenaš par nemteem ņirgeem un prohti Ķerŝoneš guberniķā: par jahtneeku ņirgu 125 rubl.,

par leelgabalneeku sirgu 120 rubl., par pirmas fchkiras wesuma sirgu 80 rubl. un par ohtras fchkiras wesuma sirgu 50 rubl.

Ahrfemes sinas.

Ro Franzijas. Kā zitu waldibu un walsts fapulzēs, tā ari Franzijas weetneeku fapulzē tika peemineta Turzijas leeta. Tai 22trā Oktoberi ahrigu leetu ministeris, herzogs Dekahs (Decazes), weetneeku fapulzē dewa fchahdu issklaidrofchanu, fihmejotees uš Turzijas leetu. Muhfu ahriga politika ir aprohbeschota no walsts labuma un wajadfibas. Meers ir muhfu pirma un leelaka wajadfiba. Pee fchahdas pahrllezinaschanas mehš efam nepahrgrohsami un nenowehtschami turejuschees. Meers Franzijai attauj wajadfigohs pahrgrohsijumus isdariht un pahrzeestus nelaimes notikumus pahrelaboht. Meers ir tas, ko Frantschu tauta pate few isredsejuse un wehlejufehs. Mehš waram fajiht, ka muhfu seme pilnigi uš meeru palaisdamahs, nodohmajufe usfahkt leelu zihnischanohs ar zitahm walstim uš meera-darbu lauta (prohti zaur pasaulēs leetu istahdi Parihšē) un tahdā sinā mehš fchim nodohmam bijam palihdsigi un tamdeht Franzija zil fpehdama puhlejufehs starp zitahm walstim meeru uštureht. Ne uš kahdu wihši newareja fchaubitees, ka Franzija weenteesigi pehz meera nebuhtu zentufehs un nebuhtu no wifahm kildahm attahktu turejuschees, sinams pee tam arweenu eewehrodama kristigo lauschu likteni Turzijā un par winu atweeglinaschanu gahdadama. Tas tagad noslehgtais pameers ir kreetnis sohlis uš meera nolihgchanu. Tit lihds ka wifpahriga politikas buhšchana to atlaus, tad weetneeku fapulzei tiks wif raksti preekščā likti, ko Franzijas waldiba ar zitahm waldibahm Turzijas leetā farahstijufehs. Is fcheem nupat mineteem rakstem buhs flaidri redsams, ka Franzija zitu walstu starpā deesgan eewehrojannu weetu eenehmufe un wifur jawu labumu drohšchi aifstahwejufe. Ja nu tomeht Franzijai negaidoht kahdas politikas jufschanas notiktohs, tad tatschu Franzija no faweem meera zenteeneem ne-afjazifees. Weetneeku fapulze war buht pahrllezinata, ka Franzija kara-buhšchana zitu leetu deht ne-eemajifees, jo wina to tilai tad daritu, kad winas paschas labums un drohšchiba tiktu aifkarta. Tit dauds is herzoga Dekahja runas. Is tahs un redsams, ka Franzijas ahriga politika iseel uš meera ušturefchanu, bet ihpafchi uš tam, lai meers Franzijai paschai netiktu trauzehts.

Ro Londones teel sinohts pahr kahdu breefmigu atgadijumu, kas tureenās Drurijlane-teateri notika. Rahds mafchinists, wahrdā Williams Kobb, nosaga kahdu gabalu josfora, kas preekšč ffunstigahm ugunim bij nolikts, un eebahsa to asotā aif fawas westes. Kad teatera israhdischana jaw bija uš beigahm, tad winšč pamanija stipras fajpes: tahs bija zehljufchahs no josfora, kas pee drehbehm behrsdamees bija fajzis degt. Weenā azu-mirkli josfors bija drehbes aifdedsinajis. Nelaimigais Williams jahla fleepgt un wina beedri, palihgā peefsteiguschees, to ar dekeem apflahja, bet leesmas nespehja apflahpeht. Williama meefas dega tšchuhffedamas silās leesmās kā tauki, kas uguni pil. Beesi lwehpi un fmirdojchi twaili gandrihs apflahpeja akteerus, kas palihgā bija peefsteiguschees. Ne-ilgi nelaimigais spehja biqut, bet garu leelafās mohkās ilaida. Kad degschana bija mitejuschees, tad redseja, zil breefmigi Williama meefas bija opdegufchās.

Ro Wihnes. Kā tureenās politikas wihri isfirduschi, tad

Turku waldiba tamdeht wilzinajufehs ar pameera peenemfchanu, lai fawus kara-pulkus lihds tam buhtu warejufe tahlakā preekšneeki (Serbu) seme eedabuht un Abduls-Kerims-Pascha tit tahktu uš preekšču titkt, ka lai waretu eefsch Deligrades un Aleksinazes seemas kohrtelōs nomeftees. Zaur fchahdu Turzijas ušturefchanohs waretu raftees daschadi kawekli pee pameera nolihgumu tahlakas nofazifchanas.

Ro Italijas. Tai 26tā Oktoberi atmahza pa telegrafu ta fina, ka kardinals Antonelli, pahwesta laba rohla (gandrihs waretu fajiht: galwa), nomiris fawā 71mā dšihwes gadā. Schi wihra darboschanahs paliks eewehrojama neween Italijas, bet ari wifur kristigu lauschu wehsturei (laiku stahsteem), tamdeht ari par winu kahdu wahrdū fchē peefshmeesim. Antonelli ir no semas kahrtas, wina tehws bija malkas-zirtejs un wina tehwa-brahlis un tehwa-tehwē bija laupitaji. Ar leelahm gara dahwanahm un gaischu prahtu no dabas apdahwinohstē Antonelli drihs pee augsta gohda tika. Jaw 1841mā gadā (winšč toreis bija 35 gadus wezs) winšč bija tizis par walsts sekreteera weetneeku pahwesta walsts eefschkigu leetu ministerijā. Ne-ilgi pehz tam, kad pahwests Pius nahza uš pahwesta trohna, Antonelli 1847tā gadā tika ezeltē kardinalu kahrtā. Ro fchi laika fajktoht Antonelli'am bija leela eefpehja neween uš pahwestu paschu, bet ari uš wifur pahwesta politikas gahjeenu. Gefahkumā pahwests jahla tautas- un brihwprahtibas-garā waldihht un Antonelli wadija fchohs wadischanas darbus, zaur ko winšč pee Italijas tautas nahza pee leela gohda un flawas. Winšč tapat kā pahwests bija Austrijas eenaideeks un wifa wina zenschanahs uš tam ilgahja, lai Italiju waretu no Austrijas atfwabinahht un pahwesta waldibu pahr Italiju Austrijas weelā ezelt. Kad pahwesta waldiba bija strahdajufe tautas- un brihwprahtibas-garā, tad wina to til bija darijufe, lai waretu pee leelakas waras Italijā nahkt, jo fchahdus brihwprahtigohs un tautibas zenteenus (ja wara bija panahkta) wareja katru brihdi atnest. Ijzehlahs 1848ta gada dumpis. Pahwests aifbehga uš Gaetu, bet Antonelli palika pahwesta padohma dewejs; atweda pahwestu atpakal uš Rohnu un bija tas weenigais wihrs, kas pahwesta waldibas politikas leetu tureja fawā rohla. Schih politikas zenschanahs bija ta, ka lai pahwesta waldibu waretu pahri par pahwesta walsti (toreis pahwests waldija pahrllelu semes gabalu Italijā) isplatihht tahlakū pahrl wifur Italiju. Rohmas pilsefehja lihds ar pahwestu tika no Franzijas saldateem apfargata. Antonelli'am fchahda apfargaschana nebija pa prahtam, tomeht winšč to sinaja faweem zenteeneem par labu isleetaht, un kameht pahwesta laiziga walsts arweenu wairaf nelahrtibā un nabadsibā nogrima, tameht Antonelli raufhija pahwesta garigu waldibu arweenu augstali pazelt. (Zil tahktu Antonelli jawu mehrki panahzis, to peerahda ta buhšchana, ka wehlah pahwests tika atsihts par nemaldigu un ka tika islaifst nemaldibas haufliš). Antonelli'a zenschanahs, pahwesta laizigu waldibu pawairoht, ne-isdewahs; jo tee brihwprahtigee tautibas zenteeni, zaur kureem pahwests un Antonelli bija Italijā pee leela gohda un flawas nahkufchi tagad bija pahrgahjuschi zitu wihru rohla, prohti, ko wihru rohla, kas strahdaja preekšč Italijas atfwabinaschanas un faweenojchanas un teem ari isdewahs Italiju atfwabinahht un faweenoht, bet ne wis sem pahwesta wirswaldibas, bet sem Sardinijas kehniņa Wiktora Emanuela, kas wehl tagad pahrl Italiju walda. Antonelli dabuja preekšč faweem zenteeneem

peedfihwoht gruhtus laikus, winam, kas bija ar wifseem fpeh-
leem strahdajis preefch pahwesta laizigas waldbibas pawairo-
fchanas, winam bija Jareds, ka pahwests pawifam fawu lai-
zigu waldbibu un walsti pasaudefa. Bet winfch nebija tas
wihrs, kas no reis eefahkta zeta noklihdā; winfch fawds zen-
teenods palika nepahrgrohsams un tā tad strahdaja preefch
pahwesta garigas wirswaldbibas, tam nemaldibu pee fchirdams.
Waj pahwesta waldbiba zaur Antonelli'a publineem (zaur pah-
westa nemaldibas panahfchanu) stipraku pamatu dabujufe, to
newar teikt, drihsal jafaka, ka zaur tam pahwesta wara pa-
litufe nestipraka; bet to gohdu newar Antonelli'am leegt, ka
winfch 30 gadus ar leelu gudribu un isweizibu nepeekusdam
preefch pahwesta waldbibas strahdajis. Gan ihsti tilai darba
augli strahdneekam pateesu gohdu pee fchir, tad tomehr ari
treetnai strahdajchanai naw gohds leedsams.

No Konstantinopelē. Kā no tureenā teel sinohts, tad
Konstantinopelē ir peenahfufchi weenu flepenu fabeedribu, ku-
rai fchahds nodohms bijis: prohti flepenu beedribas lohzekti
jeb fawehrinātee bija nodohmajufchi, sultana Abdula Med-
fchida familiju isuhzināht un ja ministri fchim nodohmam
nepeebedrotahs, tad ari tohs nonahweht. Pee fchih fabe-
dribas peedereja dauds Turku augstmani. Wif fchih beedri-
bas lohzekti, kas tika fakerti, ir aifufhiti us tahm pee Tur-
zijas peederigahm falahm, kur wini tiks tureti un warbuht
ari pee strahpes darbeem likti. Kad tee buhs isufhiti, tad
fahfsees pahrlaufifchana, lai pilnigi waretu issināht dumpi-
neeku (flepenu fabeedribas lohzektu) flaitlu un wianu nodohmu.
Bes fchih flepenu fabeedribas ir peenahfufchi wehl zitu
flepenu rihkofchanahs, prohti tahdu: sultaneene Walide (biju-
fcha sultana Murada V. mahte) bija tahdas walodas isplah-
tijufe, ka winas dehs Murads deenu no deenas paleekoht
wefelaks tillab fawds meefas- kā ari gara-fpehlos. Schahs
walodas wina bija litufe isplahitih teem, kas to brihdi pee
Murada atradahs. Schee walodu isplahitaji tika zeeti fanemti
un lai zaur tahdahm aplamahm walodahm ne-isjeltahs ne-
lahdas jufchanas, tad tika no waldbibas isfludināhts, ka bi-
jufchais sultans Murads no trohna nozelt. Bes tam wehl
notika usbrufchana us leelwefihru, prohti tai brihdi, kad winfch
no walstis padohmes isgahja, winam usbruka diwi wihri; weens
no teem iswilka rewolweri un ar to fchahwa us leelwefihru,
bet tai pascha brihdi tika flepawas fakerti. Kamdeht leel-
wefihru gribejufchi nonahweht, kas fchim brihscham naw flaidri
finams, bet tā leelahs, tad laikam Bez-Turku partija buhs
flepawas fufhijufe. Schee trihs atgadijumi peerahda, ka
bes kara-buhfchanas ari eefchligi nemeeri un rihkofchanahs
Konstantinopelē iszehlfufchees, kas waldbai deefgan galwas
grohsifchanas dara.

No Rumelijas. Kā no Bukarestes teel sinohts, tad Ru-
menijas firts Kahrlis fawā trohna-runā, fihmedamees us Turzijas
leetu, fajijis: Muhfu (prohti Rumelijas) fatifchanahs ar
zitahm walstim ir ta labaka. No leelwalstim teekam pasfu-
binati, kara-leetā ne-eemafitees, tā to lihds fchim Rumelijas wal-
diba darijufe. Ari Turku waldbiba leelahs to atfinufe un
neleeds muhfu taifnus prafijumus. Katra deena mums no
jauna apleezina, leelwalstis tura labu prahtu us Rumeliju
un tā tad waram zereht, ja breefmas muhfu walstei usbruktu
un mehs ar fawem paschu fpehkeem nepehtum tahs pah-
wareht, tad leelwalstis par tam gahdahs, ka Rumelijas roh-

beschas neteel pamafinatās un Rumeneefchu kautās teefbas neteel
apweestas. Bet waram zereht, ka drihs meeru Turzijas leetā
peedfihwohim, un par meeru tad waram pateektees leelwalstim.

No Bulgarijas. Pah Turku breefmu darbeem Bulgarijā
jaw wairaf reisu tilam sinojufchi un ari tas buhs lastajem
wehl atminams, ka no Anglijas tika fufhiths Baring k., kas
lai breefmu darbus ismekletu. Turzijas waldbiba ari wairaf
reisu fohlijufe, breefmu darbu daritajus stingri fohdiht, bet
kā Turzijas waldbiba fawu fohlijchanu ispidijufe, to peerahda
lahds Londones awifchu sinojajs, kas tā raksta: „Baring k.
ir is Bulgarijas us Konstantinopeli atnahjis un ir pahlezi-
nājees, ka winfch neko nepehjoht isdariht. Tas leelakais
waineeels, Schefket-Pascha, wehl naw fanemts zeeti, lai no
Turku pufes tas tika sinohts. Schefket-Pascha flaidri isjaka,
ka winfch wifus breefmu darbus efoht us waldbibas pawehli
isdarijis un tamdeht newarohht winu ne pee lahdas atbilde-
fchanas faukt. Lihds fchim ari teefcham neweens Paschi-
Bozaks naw tizis noteefahts; Schefket-Pascha isjaka, ka winfch
Datar-Basardfku un 7 zitus zeemus us Abdula-Kerima pa-
wehli, pah ko winam raksts rohlā efoht, nopohstijis, un ja
wajagoht, tad winfch mineto rakstu usrahdifchoht. Leelwefihrs
usaizinjaja Haidaru-Effendi, lai tas Schefketam Pascham par
labu noleekoht leezibu. Haidars fajija, ka winfch tilai tahdu
leezibu warohht doht, kas ne-efohht preti pateefibai. Baring
kungs isjaka tahdas dohmas, ka no tagadejahm Turku teefahm
nelahdu taifnibu newarohht preefch kristigeem fagaidiht. Schih
dohmas winfch ari sinamas darijis Anglijas weestneekam Kon-
stantinopelē.“ Tē atkal jauns peerahdijums, zil maf war us
Turzijas apfohlifchanu patantees, un pareisa bija ta pagē-
refchana, tamehr kara-pulkus Turku kristigās pawalstēs eelikt,
lihds Turki apfohlitahs pahrgrohsifchanas naw isdarijufchi.

No Serbijas. Pah beidsama laika notikumeem runajohht
lahdu laiku ja-atsahl atpakat, lai wispahrigu sinu waretu
fastahdiht. Winu festdeenu tai 16tā Oktobri generalim
Ignatjewam bija farunafchanahs ar sultanu pah pameeru.
Klahtakas finas pah scho farunu naw sinamas, bet til dauds
gan fina, ka sultans pa leelakai datai bijis ar preefchliku-
meem armeeru, tilai wehl wajadseja pah daschahm punktehm
ihpafchi pahfpreest. Tē us kara lauka atgadijahs tahds
notikums, kas meerigu apfpreefchanu isjauza un pameera no-
flehghfchanu pawezinjaja, prohti Djunis, fchi til swariga weeta
preefch Serbijas, nahza Turku rohlā. Gan preefch tam
Turki bija 7 deenu kauschanā daschu labumu panahfufchi,
tad tomehr nedohmaja, ka Turki dabufchoht Djunifū. Diw-
padfmit stundas Serbi ar leelu duhschibu preti turejahs, bet
tad wineem wajadseja atlahptees un tai 18tā Oktobri wini
pasaudefa Djunifū. Zaur to wifa Serbu kara-pulku lihni-
nahza wahrigā buhschanā un isbihfchanahs fagrahba karotajus,
jo nebija dauds jafchaubahs, ka wirsrohtu dabujis Kerim-Pa-
fcha raudfchoht us Tschupriju tilt, zaur ko wifa Serbija
paliktu atlahta Turku usbrufchanai. Schi buhschana pa-
flubinaja Serbijas firtu palihdsefchanas deht us Liwadiju
(pee Kreewijas waldbibas) fufhith un Kreewija nosufhija fawu
nepahrgrohsamu preefchlikumu jeb prafijumu (ultimatam), us
kuru Turzijas waldbai bija diwu deenu (48 stundu) laikā ja-
atbild, waj peenem jeb ne. Scho ihfu laiku nu Kerim-Pa-
fcha gribeja preefch tahlakas uswarefchanas isleetohht un tam-
deht Kruschewazei un Aleksinazei usbruka un jaw 19tā Ok-
tobri atnahza pa telegrafu ta fina, ka Aleksinaze no Tur-

keem ar sturmi tikuse uswareta. Schi fina, kà to wehlaſ dabuja ſinaht, nebija riktiga, jo Serbu kara-wadoni atſihdami, ka Alekſinazi newareſchoht aiſtahweht pret Turku leelu pulku, to beſ aiſtahweſchanas atſtahja Turkeem. Lai nu gan Turki Alekſinazi nebija ar ſturmi nehmuſchi, tomehr Alekſinaze bija tagad Turku warà un Serbija bija ſaudejuſe tohti ſwarigu weetu, un kà rahdahs, tad Turki Alekſinaze turehs ſeemas kohrtelus. Schis atgadijums ari par deesgan ſwarigu tika atſihts. Bet tahtlafi tomehr Turki ne-ecdrohſchinajahs pret uswareteem Serbeem eet. Kruschewaze un Deligrade tika no Serbeem wehl aiſtahwetas un lai gan no Turku puſes tika ſinohſt, ka Kruschewaze un Deligrade efoht no Turkeem uswaretas, tad tomehr ſchahdas ſinas naw pateefas, kà tas wehlaſ irahdijahs, jo lihds pameera noſlehgiſchanai wehl abas weetas bija Serbu rohlàs. Ihpafchi Herwatowitſchom bija leela tureſchanahs Kruschewazi aiſtahwoht. Winaam til bija 3500 wihru, ko Turkeem preti ſtahdiht un ar teem winſch leelu Turku pulku atraidija. — Treſchdeenu tai 20tã Oktoberi, beidsahs terminſch, kur Turziji waijadſeja atbildeht un tai naiti Turzija peenehma Kreewijas preeſchlikumu pahre pameeru. Ar pameera peenehmſchanu noſtahjahs no kauſchanahs. Zetortdeenu (21. Okt.) pulkſten 3 pehz puſdeenas tika kara-pulkeem paſludinahs pameers uſ diwi mehneſcheem. Kad pehz pabeigta pameera no jauna karoſchana ſahthohs, tad kara-buhſchana buhtu ſtipri pahrgrohſijufehs. Serbu kara-ſpehſam pa pameera laiku atleelahs watas ſawus rohbus kara-pulkos iſlihdſinaht un ap Iſchupriju ſtipras ſkafſtes eetaiſiht. Schinis deenas leelwalſtu weetneeki (kas preeſch tam eezelti) no Konſtantinopeles ees uſ kara-lauku, lai waretu rohbeſchas ſtarp Turku un Serbu kara-pulkeem noſajiht. Uſ tam ſihmedamees darbi Montenegrà jaw ſahkti. Wehl naw ſinams, uſ kahdu wiſſi nemeerneeki (Herzegowineefchi) pameerã tikufchi eewehroti.

No Turzijas. Vahr Turzijas leetu pehz tam, kad pameers uſ diwi mehneſcheem bija peenemts, kahdu laizinu maſ ko awiſchneeki ſpceda un rakſtija; bet tagad Turzijas leeta teel atkal wairal eewehrota ihpaſchi zaur tam, ka walſts un tautas-ſapulzès ta teel pahrepreſta, tiklab Wahzija kà ari Auſtrija. Wiſus ſchohs pahrepreedumus ſchẽ newaram pajneegt un ari tas nebuhtu ne no kahda leela ſwara, tilai tas buhtu peeminams, ka teel pahrepreſts, kas lai ar Turziju noteel, waj Turku walſts uſturama jeb ne, un kad ta neteel uſtureta, kas tad lai ar winu noteel, waj ihpaſchas walſtis eetaiſjamas jeb waj pa dafai kaimianu walſtim peeſchirama. Auſtrijas weetneeku ſapulzè, pahre Turzijas leetu ſpreeſchoht tika tahs dohmas iſſajitas, ka Auſtrija uſ tam ne-iſeiſoht, lai kahdus ſemes gabalus no Turzijas waretu eemantoht, bet wina paleekoht pee tam, ka lai Turzijas walſts netiktu iſputinata jeb dalita. Schẽ klahſt ari japeemin, ka minete ſpreedumi wehl naw beigti un tamdeht ari newar ſinaht, kahds buhs tas gala-ſpreedums un zil ſchahds ſpreedums eephehs uſ Ciropas politikas leetahm. — Angliã, pahre Turzijas leetu ſpreeſchoht, tika tahdas dohmas iſſajitas, ka ta ſwarigaka praſiſchana efoht ta, waj Turzija ari ſpehſchoht apſohlitohs pahrgrohſijumus iſdarieht. Zil Turzija ſinama, tad wina to neſpehſchoht, un tamdeht waijadſetu leelwalſtim ſcho leetu (ka lai Turzija ſohlitohs pahrgrohſijumus pateefi iſdaritu) nemt ſawã rohlã. Ja nu Anglija pee tam nepalihdſetu, tad ta buhtu lohti noſchelojama buhſchana. Ari

Anglijai waijadſetu par tam gabdahſt, ka nepareisa Turzijas draugu ne-uſtijiba prã Kreewiju tiktu iſnihzinata.

Vahr ſchihdeem.

Geſch „Nig. Ztg.“ atrohnahs garahs rakſts pahre ſchihdu buhſchana, kurſch daſchadã ſinã deesgan eewehrojams un tamdeht ari to, lai gan ihſaku ſanemtu, ſchẽ Latweeſchu walodã pajneegſim.

Kas ar walſts-buhſchanas iſpraſchanu jeb no zilwezibas ſtahwoſta noſkatahs uſ ſchejeenas ſchihdu ſadſihwi, ihpaſchi Kurſemẽ, tas pamanihs, ka ſchihdi pret walſti kà ari pret ziteem pawalſtneekem ne-eenem teem lihdsigu ſtahwoſti.

Schejeenas (Kurſemes) pilſſehtãs pehz mantas, iſpraſchanas un ſkaltla ſchihdu naw maſums, kas pee tirgotaju un amatneeku ſahrtas peeder, bet ſchee, lai gan ſawã ſtarpã ſaweenoti, ſtahw no ziteem lihds pawalſtneekem atſchirti, daſchreif pat naidibã ar teem. Schi nebuſchana zehluſehs pa leelakai dafai zaur tam, ka ſchihdu uſluhko tilai par ſchihdu, bet ne wiſ par lihdsigu pawalſtneeku un zilweku.

Tee, kas preeſch ſchihdu emanzipazijas ſtrahda, prohti tee, kas grib, lai ſchihdeem buhtu tahdas paſchas teeſibas, kahdas ziteem, — tee norahda uſ tagadejas attihſibas un zilwezibas ſtahwoſta, kas pagehr preeſch ſchihdeem lihdsigas teeſibas, un tagadejus laikus ar ſenakeem laikeem ſalihdsinajoht atrohd, ka ſchihdi arweenu wairal teeſibas panahkuſchi. Paſkatiſimees kahdus pahri ſimtu gadus atpafal.

1530tã gadã tika Augsburgã iſlaiſta tã noſauſta apſargſchanas-grahmata jeb rakſts, zaur kuru ſchihdi tika peewesti pee likumigas buhſchanas. Lihds ar walſts pilnigako attihſiſchanohs ari ſchihdi nahja pee jo leelalahm teeſibahm, tã par peemehru 1671mã gadã leelais kurſiſts iſlaida likumu noſajijumu preeſch ſchihdeem un 1750tã Friedrichs Leelais iſlaida atkal likumu noſajijumus, kas ſchihdeem gandrihs tahs paſchas teeſibas peeſchihra, kahdas bija ziteem pawalſtneekem. Wehl jo plaſchakas teeſibas ſchihdi dabuja (Wahzija) 1812tã gadã un 1848tã gadã.

Pee plaſchakahm teeſibahm nahkuſchi ſchihdi (Wahzija) ſahla tohs kaweklus un ſchkehrſchilus iſnihzinaht, kas winus ſchihra no tautas ſadſihwes un politikas weenibas. Schihdi atſina, ka wini zaur ſawu tizibu un ſawahm eeraſchahm pawiſam bija atſchkihruſchees no ſaweem lihds pawalſtneekem, un tamdeht wini wiſu pirms diwi leetas eewehroja: ſawu tizibas buhſchana no leekeem peelikumeem tihriht un waijadſigahs ſinaſchanas eeguht, kahdas laiku gars pagehreja. To ari ſchihdi raudſija iſdarieht. Wini, kã jaw minejam, ſawu tizibas buhſchana tihrija no leekeem peelikumeem un daſchahm nederigahm eeraſchahm un ſkatiyahs uſ tam, ka lai tahdi rabineri tiktu eezelti, kas ta laika ſinaſchanas un iſglichtibu bija eeguwiſchi. Zaur ſchahdu pahrlaboſchana un pahrgrohſiſchana tizibas un iſglichtibas leetã ſchihdi Wahzija arweenu wairal tuwojahs tautai un arweenu leelaku dalibu nehma pee tautas garigas dſihwes. Tã tad ſchihdi nahkuſchi Wahzija pee lihdsigahm teeſibahm un ſchahdas teeſibas eeguwiſchi wini eenem daſchi ſwarigas weetas tautas- un walſts-ſadſihwe. Ari zitatãs walſtis (Seemetu-Amerikã, Franzija u. t. pr.) ſchihdi nahkuſchi pee lihdsigahm teeſibahm.

Tã nu ihſumã ſchihdu buhſchana zitãs walſtis peeminejuſchi paſkatiſimees uſ muſſu ſchihdeem un to daridami nahkam pee tahs pahrlaezinaſchanas, ka ari pee mums waijadſetu uſ tam

strahdaht, ka lai schihdi nahktu pee winau lihds pawalstneekem lihdsigahm teesibahm. Lai tas waretu notikt, tad no walsts pufes buhtu jagahda, ka lai schihdi sawas fadsihwes un mahzibas leeta waijadstgahs pahrgrohsfchanas isdaritu, ka tas sawa laitā no Wahzijas walsts pufes notizis.

Sinams, ja schahdas pahrgrohsfchanas isdaritu, tad ja-eewehro tahs weetas jeb semes buhschana un schihdi paschi. Ka no waldbas pufes zaur likumu nosazijumeem war daudf ko pee pahrgrohsfchanahm isdarit, to par peemehru peerahda schahds Bruhsijas likumu nosazijums, prohti tur ir tahds likumu nosazijums islaisis, ka neweenam schihdam naw at-lauts preekfch 25ta gada prezetees, ja winsch newar usrah-disht tahdas eenahfchanas, ar ko winsch war seew' un behrnus us-tureht. Zaur schahdu nosazijumu tur starp schihdeem atrohd daudf wairaf pahrikufschu un mahzitu familiju, nela zitur, kur tahda likumu nosazijuma naw, jo ka lasitaji sin, tad pee mums schihdi un ihpaschi tee, kam nelahdas mantibas naw, lohti jauni prezahs. Kad nu par nelaimi wihrs preekfch 25ta gada nomirft, tad winsch jaw atstahj feewu ar wairaf behrneem, daschreis peezus, feschus, bes kahdas mantas, un at-raitne ar bahrineem paleef par nastu wisai draudsei. War-buht schini leeta (lai til jauni neprezetohs) palihdschis wisah-rigais kara-deenastis.

Daschadas eerafchas un buhschanas buhtu waj nu pawi-
sam atmetamas jeb pahrgrohsamas. Rahdas no tahm schē
peeminesim. Wisu pirms buhtu ja-atmet ta Melambu- jeb
ta nojanfto mahjusfchlotaju-nebuhfchana, kuri tumfchu, wezu
laiku gara strahdadami kawe katru fohli us preekfchu. Preekfch
rabineru isgliftofchanas buhtu tapat ka preekfch zitu tizibu
mahzitaju isgliftofchanas janoleef ihpaschi mahzibas likumi,
ta ka rabineri nahktu pee tahs paschas wispahrigas gara at-
tishstibas, kahda ir ziteem garidsneekem un lai nenodarbotohs
tikai ar talmuda tumfcheem raksteem, no kureem wini ihstu
gara-avgajimofchanu un prahta zilafchannu newar smeltees.
Zaur schahdu rabineru jo pilnigu isgliftofchannu nahktu pah-
grohsfiba neween schihdu fcholu buhschana, bet ari wisā schihdu
gariga dshiwē.

Tad ari no likumu pufes buhtu gahdajams, ka lai da-
schas nederigas no wezeem laikeem atlikufchas eerafchas tiftu
atmetas, par peemehru, kad lihks teef paglabahs un leels
pulkf lauschu (schihdu) to brehfdams pawada un pehz pagla-
bahchanas tad dohdahs pee akas jeb pumpja few rohlas ap-
flazinah, jo no masgafchanas naw ne runas. Zits wezs
eeradums, kas schihdus no kristigeem tura attahktu, ir-tas, ka
schihdu nabags, lai gan wisadas dahwanas no kristigeem pee-
nemdams, tomehr gatawu ehdeenu nepeenem. Schahds ah-
rigs eeradums daudf kawe schihdu tuwinafchanohs pee kristigeem.

Weza Israela lauliba bija zilweziga lihdsiba no zilwela
deribas ar Deewu un nosihmeja fwehtu deribu, ko wihrs ar
feewu sawwaligi flehdsā, bet tagad lauliba palikufe pee schih-
deem par andeli, par tihru naudas darifchannu, ta ka lihds
beidsamā kapelkai teef tirgohts.

Weidsiht wehl jajaka, ka schihdeem truhft ihstas darba ap-
sinas, wini tikai pehz pelnas dsenahs un mas ko us tam
rangahs, us kahdu wihs wini to eeguhft un ta buhschana
wineem tiftiga sinā par samaitafchannu. Wineem waijaga,
ja wini grib augstaki pazeltees un pee saweem lihds pawalst-
neekem pee gohda nahkt, kertees pee kreetna darba, kas strahd-
neeku gohda zel. Schini leeta neweens newar schihdeem pa-

lihdsieht, wineem pascheem waijaga fewim palihdsetees un te
buhtu ihpaschi ja-eewehro jauna pa-audse, prohti winas au-
dseschana un fchlofchana.

Ar schihdu fcholas buhschannu isfkatahs deefgan behdigi, no
tam war katrs pahreelinattees. Pateefibu waijaga atfht un
pateefibas atfihfchana ir pirmis fohlis us labofchannu, un lai
ari schahda atfihfchana buhtu deefin zil ruhkta, bet winai ir
wefelibas fpehks.

Bahrwirfchus apfkatotees rahdahs, ka schihdeem nelahdu
ihpaschu kaweklu naw, sawus behrnus augstakās fcholas fuh-
tikt, jo wini teef kristigās fcholas usnemti; bet tuwaki ap-
luhfojohht pahreelinajahs, ka pehz schihdu eedfihwotaju fskaitta
lohti mas schihdu behrnu fcholas apmekle, kur tee sawu prahtu
waretu peenahlami zilah, un tas pa dakai nahk no tam, ka
schihdi pee daschadeem mahzibas amateem un daschadōs walsts
amatōs ne-teef peelaihti un tamdeht wineem masaka dshifcha-
nahs pehz augstakās fcholas mahzibas.

Ka wisur, ta ari schē tam wahrdam pateefiba: „Palihdsi
pats few, tad ziti tew palihdschis,“ un tas wisu pirms schih-
deem ja-eewehro, wineem ar wisu fpehku jastrahda pascheem
pee sawas attishstibas, ja-atmet fiktas eerafchas, jakerahs pee
kreetneem darbeem, jadsenahs pehz attishstibas un isglifstibas u. t. p.

Tahs buhtu tahs fwarigalahs dohmas un tee jo wairaf
eewehrojamee padohmi, kas augfcham mineta rakftā isfaziti
un mehst to saweem lasitajeem pasneedsam, lai jo fihlaki wa-
retu pahrfpreekf schihdu buhschannu. Ari schini leeta ta weza
pateefiba apstiprinajahs: Denees pehz gara isglifstibas un
prahta gaismas un strahda kreetnus darbus, tad tu buhs
saweem lihds pawalstneekem zeenijams un gohdajams.

Sihki notikumi is Mihgas.

Tai 25ta Oktobri pulksten 4 pehz pusdeenas pasflideja
tas pee Mihgas-Dinaburgas dselszeta deenastā buhdams Mel-
lenburgas pawalstneeks Friedrichs Neumanns tai brihdi, kad
winsch wagonus fa-ahleja, un uskrita us fteedehm, ta ka us
preekfchu eedami wagoni winau fabrauzā, pee kam winam
laba kahja wihs zela tika pahbraukta.

— Tai pascha deenā polizejai pasinoja tas pee Mahlpils
peerakstisais semneeks Jahnis Dsholinfch, ka winsch fweht-
deenas walara eereibis us mahjahm eedams tizis no diweem
nepasihstameem tehwineem Dfirnawu eela eemilfts tumfchā
pagrabā, kas atrohnahs nodegufchā Stōgingera namā. Pa-
grabā tehwiini winam atnehmufchi feschas pulkstenu, naudas
maku ar 3 rubl. un nowillufchi winam jahbakus un drehbes.
Polizejai idewahs weenu no teem tehwineem un wisas Dh-
solinam atnemtahs leetas rohka dabuht.

— Tai 17ta Oktober atgadajahs nelaimigs atgadajums. Kahda
deenastmeita gribeja petroleumu lampā eeleet, bes ka buhtu
daktu eepreekfchu pilnigi nodsehufje. No pudeles tezedamais
petroleums aisdegahs un pudeli faspardidams aplehja meitu,
kas tuhlt weenās leefmās stahweja. No leelahm fahpehm
mohzita deenastmeita nomira pehz diwi deenahm flimneeku namā.
Schellahht atgahdinajam, ka petroleums ari zitadi war zilwela
dshiwē breefmās gahst, par peemehru, kad petroleums peeteef
pee jehlas weetas meefā. Schinis deenas Wahzija nomiris
kahds wihrs zaur tam, ka tam netihfchu uslijis petroleums
us eegreestu pirkstu. Gefahkumā winsch mas ko fahpes eeweh-
rojis, bet kad winam wisa rohla un krahstis fahkufchas pa-
likt farlanas un uspampufchas, tad winsch mekleja ahrestes

palihgu, bet bija par wehfu: winam bija leelas fahpes is-
jeefchoht jamirft.

— Kastres muiſchā, pee Mehtras upes (Embach),
Lehrpates tuwumā ſchihš muiſchas ihpaſchneekš, v. Effen k.
preeſch trim gadeem cetaiſijis pirmo ſemneeku mohderneezibu.
Tagad tur jaw 16 ſaimneeki efoht cetaiſijufchi tahdas moh-
derneezibas, ar lahrtigu grahmataš-weſchanu, prohweš ſlauk-
ſchanahm u. t. t. Blatus dſihwojamam namam, kaš ne zaur
to ne-iſſchkeihs no zitahm ſchejeenas ſemneeku tahdahm mahjahm,
atrohdahš ſihri turetais mohderneeku namš. Sweetš pa lee-
lakai datai teel pahrdohš uš Berlini. Mahju nohma teel ti-
kai no ſweetša aiſmaſkata. Lohpu fuga pehz mohderneezibu
eewefchanas ir manami labojufchš. Daſcham ſaimneekam
efoht lihđš 20 gohwju. (Balt. Woeh.)

Sina pahre uſſaukteem Rihgā.

Pehtera- un Dohmas baſnizā: ohtas-buhweſchanas inſche-
neers Arnold Eb. Paſt ar Sonnu Joh. Eliſab. Hartmann. Ut-
ſlehgū taleju ſeliš Georg Friedr. Bleiſert ar Scharloti Wilh. Wildau.
Telegrafa-mechaniškš Lui Jakob Staeger ar Karol. Malwini Hermi-
nanner Bentſpili. Kugu kapteinis Ludwig Theodor Jonas Zughauš
ar Adelini Wilhelmini Eliſabeth Schley.

Gertrudes baſnizā: ſtrahdneekš Gustawš Eduardš Petſchakš
ar Annu Laſſiš. Muhrneekš Mikeliš Magonihtš ar Annu Gibbai.
Uſlehgū talejš Georg Aug. Ernſt Renſch ar Poſtkowja Iwanownu
Kabaridin. Kaleju ſeliš Georg Kluge ar Annu Kardinenko. Eſo-
motiwes wedejš Rud. Auguſt Otto Dannewiž ar Karolini Aug. Ja-
kobini Fič. Pohdneekš Pehterš Iſchallars ar Juliju Wiſchmann.

Jeſuš baſnizā: Muhrneekš Jahnis Steinkens ar Mariju Keepe.
Bekeris Auguſtš Friedrich Drettin ar Trihni Ohſoling. Andeš-ko-
nis Andreas Balohđš ar Katar. Aug. Eliſ. Freimann. Kalejš

Friedrih Waltmann ar Eihbi Wainowſky. Saldašs biſetneekš In-
drikiš Lulle ar Eliſabeti Dor. Schultow. Maria Milners ar
Zuhli Kraſtiſch.

Jahnu baſnizā: krohna meſcha-ſargš Auſš Arunmaet ar
Mariju Saring. Saldašs atſlawneekš Matihš Spiranda ar Annu
Danziger. Kutfcheriš Kriſch Eihbertš ar Dohri Kraulle. Kutfcherš
Kahriš Miſlawš ar Eihbi Maurin, dſim. Pumpurš. Unterofizeerš
biſetneekš Kriſchjahn Dſelſſtalejš ar Annu Trehđš, noſaulka Trohde.
Strahdneekš Chriſtoph Kleinberg ar Eihbu Walleika. Strahdneekš
Jakob Eſch ar Marri Komarn. Buhweimeſtars Indrikiš Kugeneekš
ar Zuhli Swainiš, dſim. Sprohgiš.

Atbildes.

W. J. — W. Miſi numari pehz kabetaš ita aiſſubtitii uš Polozku, jo eſ-
ſpedizija newareja awiſi zitar ſuhtih, pirmš Zuhš ſawu jaunū adreſi
nebijat ušewuſchi.

J. B. — L. Abuš ſtahtuš ſarehmam. Abuš iſleetaſim. Pirmāis Buhš
japahſtrahda.

Bl. E. — E. Ihpafcham peelikumam ſawi kawelli. No eſubtitieem ſra-
ſieem zil ſpehdami iſleetajam. Par weenu ſtojumū mums ſchahđš pa-
teizibas rakſiſ preeſubtitihš: „Pateizibu iſſalam Bl. E.—m par weza
notikuma atjaunoſcham ſem wirakſtia „No Leiſcheem.“ Mehš gar
wehl ne-efam to notikumū pa pahri gadeem aiſmufuſchi. Kadit.
„M. w.“ laſitaji.

P. B. — N. Dſeſminas lohti reti ſeetajam. Rebalzija.

Termini.

- 30. Oktobri. Proklama beigſchanaš generalmajora atraitnes, Annas v.
Reichard, konkurſes leetā pee hoſgerihtš; L. Kurā ihpa-
ſchuma pahrdohſchana pee landſogteieteſaš L. ſeſzijaš; lohpū
aiſſtahweſchanas beedribas ſapulze pulſten 8.
- 4. Nowemberi. Ab. Gaate ihpaſchuma pahrdohſchana Eliſabetes- un maſaš
Laſaretes-eelā, pee bahriņu teeſaš, pulſten 1.

Eihđš 28. Oktober pee Rihgāš atnahtuſchi 2604 fugi un aiſgabjuſchi 2553 fugi.

Atbildamš redaktehš Ernſt Plates

Sludinaſchanaš.

Keſchāš-pulſſſtemū iſpahrdohſchana.

Sudraba zilinder-pulſſſtemūš par 3 rubl., ſudraba
ante-pulſſſtemūš ar kapſeli wirš glahji, par 9 rubl.,
ſelta dabmu zilinder-pulſſſtemūš par 14 rubl. 50 kap.
Kaš 6 gabali uš reſi nem, taš dabu dauđš leſtati.

J. Jakſch un beedr.,

Rihgā, pee rahtuſcha.

Wilnaina drahnaš,

welnu kaſchmiru un riſpu, tā ari ſihda dra-
hnaš pahrdohđ par lehtahm zenahm

F. Wittſchke,
pee rahtuſcha.



Lehgeriš un iſſuhtuſchana ſemkohlpiſaš- maſchinu

un wiſaš ſortes rihku, tā ari Pačarda ſuperjoſjatu,

kuri tā jaw 15 gadi par labem atrahſti un ſawu
ſabu ihpaſchibu deht jaw pirmā ſemkohlpiju iſrahdi-
ſchana 1865. gada mečatu dabuja.

V. van Dyk,

Rihgā, leelā Smiſchū-eelā N 1 un 10.

Mitūš ſamſoluš uš 150, 175, 200—350 kap. gab.,
wilnainuš wirſtrekluš ar iſſchuſtahm krahtim uš
300 un 325 kap. gab.,
tihrwilnainuš bojaš trekluš uš 250, 275 un 300
kap. gab.,
puſwilnainuš un tihrwilnainuš weſelibāš trekluš uš
100 lihđš 375 kap. gab.,
elektroal-ſaneli preeſch weſelibāš-trekleem uš 45
lihđš 75 kap. ohi.,
tihrwilnainu ſaneli preeſch trekleem wiſaš pehrweš
uš 70, 80 un 90 kap. ohi.,
wilnainuš gultāš-dekūš, pelekūš un ſarkanuš uš 250,
275 lihđš 550 kap. gab.,
wateeretuš dekūš uš 325, 400 un 500 kap. gab.,
peedahwa

P. Gerchendorff,

Kalku- un Schuhnu-eelu ſuheri N 13.

Strohtetuš rudſu-miltuš

peedahwa par 2 rubl. 40 kap. pūbru A. S. Stein,
Remeru-eelā pee jaunem wahrttem.

Manzenu ſtanziā ſahw preeſch
pahrdohſchanaš ſmalč-wilnaš
(Kammwoll) aitaš, no kurahm dabu
wiſmaſataiš 6 mahz. wilnaš, tā ari ſlantigi mee-
ſchi (wekta), kaš iſdohđ pahrat par 20 graudu.

Mahja

ar grūti ir par 700 rubl. pahrdohđama ſarkān-
daugawā netahlu no Wehrmana ſahgu-dſirawahm.
Zapeepraſa turpat Smiſchū-eelā N 7a.

Ihſti labš Schleſijaš ratu-dſelſš

ir lehti leelāš un maſaš dalāš pahrdohđamaš Mar-
ſalu-eelā N 23, apaſchā pa kreifo rohtu.

Sludinaſchana.

Salbati, kaš atſtautā atlaſti, kuri wehl preeſch
deeneſta ſpehziigi ir un eelſch Rihgāš polizejaš un
paſcharna kamandaš deeneht griđ, teel no Rihgāš
polizeimeſtera uſaižinati no pulſten 9 lihđš 12 no
rihta, eelſch Rihgāš polizejaš-waldiſchanaš meldeceš.
Rihgā, tai 29. Oktober 1876.

Rihgāš wezalaiš polizeimeſterš, paltawneekš:
Reichard.

Jaunuš kalenderiš uš 1877. gadu,

ir dabujamuš par 10 kap. gab. Rihgā, P. Rebi-
nina bohde pret rahtuſhi, Daugawaš mala uš ſuhra
peena iirgam N 138 pee B. P. Iſcheluchina, un
turpat Daugawamala Remereju-eelā N 4, ahdu-bohde
pee J. B. Stepanowa.

Muiſchijna

ar 100 pūhraweetu piawu- un tihruma-ſemeš,
tuwu pee Rihgāš (ahrupuš Meſſander-wahrttem) teel
uš ſagaku laiku uš renti iſdohta. Tuwataš ſmaš
Rihgā, Plates I. drulatawā pee Laubeš k. un Ba-
loſch-krohā pee Neulanda. 1

Tai jaun-cetaiſištā ſpirtu- un meclu-ſabriki un
brantuhſi uš pirma Weijchu dambja ir itoenas

ſriſchš brehgš

dabujamuš. A. Wolffſchmidt. 2

Lohš ihſti teizamuš pirmāš ſortes angl. leelohš

Adler-ſahguš

no ihſti laba tehranda pahrdohđ wiſoš leclumuš
par ihſti lehtahm zenahm

G. Schönfeld,
leelā Sinder-eelā N 15. 5

No Zehsu mahzitaja walsts waldibas

tohy zour scho wiscem scheid peederigeem, ahrpuf schijs walsts dsihwodameem us to sipralo un pee 1 rbl. strahpes usdehts: 11. Nowember sch. g. ne- istruchtuschi scheid ainahlt, fawas malfaschanas no- libdsinat.

Zehsu mahz. walsts-wald., tai 25. Oktober 1876.
Pagasta wezafas: **Z. Ohso in.**
Strihw.: **Z. Kampe.**

Wisi tee, tam no bijuscha pilsehtas rewisora **R. Saerent** buhtu kaut kahdas taifnas prastischanas, teel zour scho luhgti, ar peenablamu peerahdischanu peeneschanu peetikttes libds 1. Dezember 1876 pee ta no teefas pufes eezelta mantineeku weetneeka,

pilsehtas rewisora **R. Stegmann.**

Dr. Poorten

spezial-ahrste preetsch fakla- un auschu- flimibahm,

Rihgā, leelā Kaleju-eelā Nr. 2.

Weifman pagostam

ir

skrihwera waijadfigs.

Kas to weetu gribetu peenemt, tam japeeteizahs ar ralsu (Laimedichu- un Wahzu-walobā) libds 15. Nowember sch. g. pee Weifman paga a waldischanas (adrese: An die Weifmansteinsche Gemeinde- Verwaltung pr. Wenden). Tam ralsam jastelle libds leezibas-sihmu norasti: a) zit tabiu stoblojees, b) kahda darischanā luhgti schim bijis, c) lā eelsch dsihmes uswedees. — Des tam wehl faws wezums un adrese ja-usbohd.

Pagasta wezafas: **W. Thomson.**

Zaunas meitas, kas grib strobdereschanu, war peeteikttes Gelfsch-Rihgas leelā Kaleju-eelā Nr. 19, 1 trepi augsti.

Zehsis.

Zouns zilwels no sewekm, gobbigu wezatu behns, — ar waijadfigahm stoblas mahzibahm teel mellehts par bohdes mahzelli. Japeeter. ahs pee kaufmana **Bohris' Pehtersohn.** 2

Seewa preetsch pudetu staloschanas un seefchanas war weetu dabuht pee

D. Schmidt,

Smiltschu- un Sirgu-celu suhri, pagraba.

1. Nowember sch. g. tiks atklasta.

Niunuschu juhrstohla

pee Baltahs basnizas netah no Rihgas.

Peer estahfchanahs juhrstohla ja-usrahda: 1

- 1) Krustama-sihme;
- 2) atloischanas-sihme no peederiga pagasta jeb pilsehtas waldibas;
- 3) balu pohstehchanas leeziba.

Peenems ne jaunatus par 16 gadeem. Tuwafas sinas pasneef un peeteikshchanahs preti nem turpat juhrstohla **Z. Breitsch,** stoblotajs.

Tahs, Zehsu kreisē, Westeenes walsti buhdamas **Upeneel mahjas,** latra 20 dahlderu un 48 grafchi leela (abas weenā rohbeschā) ar labeem tihru-meem, iiti labahm upes-plawahm, ganibahm un mescha-semi un pa leelalai datai jaunahm dsihwojamahtm- un fainneezibas-ehlahm, — teel zitur aiseejanas deht, no Jurgeem 1877. g. weenam jeb ari diweem pirzejem pahrdohstas. Tuwafas sinas dabujamas pee tagadeja Upeneel mahju gruntineeka **Andres Pehtersona.** 3

Wehstule.

Pawafaras-beedribas

lohzeht, tuzi par zilwezibas peenahlamu tura atraitnu un bahrinu afaras schahweht un winu ruhktu truhzibas likenti faldinah, teel laipni luhgti, pebz eespehjas miblestibas dahwanas peenest, kuras tiks teem bes apgahdne-teem buhdameem waijadfigds brieschds la ari pee seemas-swehtu eglites isdalitas. Pee schi libdsheetibas darba dalibu nemi ar zeenishchanu uf-luhgti atraitnu un bahrinu wahrdā

E. Bange.

Labi rudsi

ir leelās un masās datās dabujami Behrsones pilsmuuschā.

Swehtdeen, 7. Nowember buhs **Kohtnefi**

weefigs wakars

ar dseedafchanu un danzofchanu. Gesehtums p. 6 wakarā. Genemshana krisiteem Turzija par labu.



Labi usfuretas tafel-flaweeres ir pahrdohdamas Ritter-eelā Nr. 20, fehta, apalschā.

Zeribas beedriba.

Swehtdeen tai 31. Oktober sch. g. pallsi. 6 wakarā

jautaschanas wafars.

Beedri tohy luhgti scho pirmo esahlamu ar fawu balibas nemshchanu weizinaht.

Preetschneeks.

Tai nakti no 20. uf 21. Oktober sch. g. ir Ehrglu Dhsol pagasta fainneekam **Mahrtinam Reinalt no- sagtas Satu-trohga uf Ehrglu zela diwas sehwee un t'chetri suji,** 19 pohbus smagi. Weena sehwe ir behra, 9 gadi weza, baltas sribpas pahr muguru un rehta pee laba pleza, wehribā 70 rubl.; ohtra sehwe melna, 6 gadi weza, balta sihme peere un uf purna pagaras sehpes uf kreiso pusi, wehribā 55 rubl. Kas schahs sagtats sehwee un fufus usrah- dihs, tas dabuhs 25 rbl. pateizibas algn.

Sina trohdsineekteem un dsihrineekteem.

Wihzeema brandwihna-, schelkinu- un likeeru-fabrikas dsehreeni teel par fabrikas zenecm pahrdohhti:

Walfā: Wihzeema stohp-bohdē, Tschohru trohgā.

Walmeera: Stohpbohdē P. Ballo (Grassman I. mahja).

Muhjenē: Zepta trohgā.

Trohdsineekteem, kas weenu wesumu (250—300 stohp.) dsehreenu ar weenu reisi pastele, teel tee paschi bes atlihdsinaschanas peesteleti. Zenu-rahdt- taji teel bes malfas pa welti peesuhitti. 2

Adrese: **Wiezemhof pr. Wolmar.**

Karl Schmidt,

brankuscha uu destilaturas rentineeks.

Ar augstas Keisara waldischanas un Rihgas rahtes sihmi apstemelehti

riktigi misina besmeri

no itweena leeluma, tā aridsan tee masee eelsch lohtheem eeswehrti

fainneezibas besmeri

un wehl dauds daschadi leeli un masi swari ar sehdehm, ahkeem un pederehm, gel- digi muischu- un mahju-waldischanahm preetsch seena-, falmu- un labibas-swehri- chana, ir pilnā krahhumā atrohnamu un wehrā leelams, ka itweenam besmeram, neween ta pirzeja wahrdō par welti wirsū usfists, bet aridsan weena pee **Ernst Plates** lunga driketa, preetsch 1877. gada geldiga **Widsemes laika-grahmata** teel klast dahwinata tai

weenteesigā, wisu-wezafā un gruntigā

J.



Redlich

Englischu

maga sihnē.

Dari pareisi un nebihstees ne no weena.

(Statees № 40. Veigums.)

Ko Leene fawam fwainim Tohmam bija fohlijufe, to wina ari ispildija; wina panehma naudu un gahja ar wina drehbes pirkt. Wini nogahja kahda drehbju magasihne un tur Tohms few peeklahjigu apgehru ismelleja, ko Leene nopirka. To nu apwiljis Tohms pawifam bija zitads zilweks. Bezahs drehbes tika kohpa faliktas weena pazina un us Leenes mahju aifuhhtitas.

"Wai dsi, fwaini!" Leene Tohmu ustrunaja, "fhodeen ir fwehtdeena, waj ne-eesim Deewa wahrdus paklaufitees?"

Tohms bija ar meeru, bet Leene wina neweda wis basniza, bet us kappeshtu. Tur nonahkufe wina apstahjajs pee kahda kapa, fazidama:

"Schini kapu dus tawa feewa, mana mihta mahja. Pee fchi kapa peeluhds mihtu Deewu, lai Winfch tew dohd spehtu, wihra un tehwa peenahkumu ispildiht. Liktens tewi laufijis, bet waj liktens spehji ihstu wihtu no peenahkumu zeta nogreest?"

Schee wahrdi fatreeza Tohma firdi. Winfch bija wifus liktenu gruhtumus ar wihta duhschu panesis, bet tagad winfch fahla raudaht ka mas behns. Winfch noslibka us fawas mihtas ne-aismirstamas feewas kapu un tur no firds dskumeem Deewu peeluhdsja. Kad Tohms peezehlahs, tad Leene ac no-weetnu balsi fazija: "amen!"

Wini pahrgahja mahjas. Tohms, no fchih deenas peedshwojumeem gara un firdi fatreests, bija peekufis un gahja drihs pee dufas; bet Leenei wehl nebija meera, wina wehl galwu laufija, us kahdu wihtu waretu Juri no zeetuma atfwabinahr. Ka Dschons Murras bija tas wainigais, kas ehwetu flaidas galadneka darba itaba bija aifdedfinajis, pah tam wina nefchahubijahs, bet ka lai dabu peerahdijchannu. Te winai newiloht eefchahwahs prahta, ka Kalls ar Dschonu fenal kohpa bija draudsiwa un ka zaur Jura isteifchannu peenahja Kalls un Dschona sahdsibu, tamdeht ari Dschons ar Kallsu buhs kohpa raudshijufchi pee Jura atreebtees. Tahdas dohmas dewa Leenei jaunnu zeribu; no Kallsa winai waijadseja dabuht leezibu rohka, ar ko wareja Juri no zeetuma atfwabinahr. Scho walaru bija par wehlu ar Kallsu runaht, wina to atlika us rihtu.

Tohms no rihta agri peezehlahs un aifgahja few weetu mehleht. Ari Kalls bija peezehlees un fataisijahs us fshohlu eet.

"Basteidsees Kall," Leene fazija, "ka ar fawahm fshohlas leetahm teezi gatams. Man ar tewi wehl kas javaruna, pirms tu us fshohlu aiseij."

Kalls fawas fshohlas leetas ahtri falizis gaidija, ko wina audschu mahte Leene fazihis. Winfch dohmaja, ka pah wina tehmu Tohmu runafchoht.

"Pahr Juri tiks fpreedums fpreests," Leene fazija ar firdi aifgrahbdamu balsi, "fpreeschannas deena jaw nofazita."

Kalls us tam neta ne-atbildeja.

"Noschelojamee wezakee," Leene tahlaki runaja, "fpreeduma deena buhs preefsch wineem breefmu deena."

"Bet to wehl newar finaht, waj Juris tiks par wainigu aifshits," Kalls lehtnam peebilda.

"Par to naw jafchahubahs," Leene atteiza un tad pehz kahda brihtina Kallsam ihfi usprafija: "Waj tu, Kall, dohma, ka Juris teefcham ugumi pee flaidahm peelaidis?"

Kalls ne wahda nefazija, bet stahweja azis noduhris.

"Kall," Leene atkal fahla, "Kall, ja tu ko fini, kas Juri waretu atfwabinahr, tad faki to drihs, jo zitadi mums jafchirahs, — jo klausees: ja Juris teef noteesahs (un winfch teef newainigs noteesahs), tad man buhs par Jantro familliju jagahda un tad par tewi wairs newareschu gahdaht. Mums buhs jafchirahs."

Schee wahrdi Kallsu fatreeza. Winfch puf raudadams fazija: "Maht," ta winfch mehdsja Leeni nosaukt, "maht, ja es tew wifu istahstihu, tad tu mani teefcham padshihu."

"Kuna drohshchi, Kall," Leene issauza, zeredama, kahdu leezibu no Kallsa idabuht. "Ja taisnibu runasi un wifu issajisi, tad teefcham tewi nepadshifchu."

Kalls ne wahda nefazijis is fefchas iswilla wehstuli un to Leenei nodewa. Leene wehstuli panehma un lasija:

"Tu man wakar draudeji, ka polizejai isteifchoht, ka es ugumi pee flaidahm peelaidis. Sargees no tam un pahrdohma labi, ka ne-iseet fchlihi! Wifus tawus nedarbuh, ko tu nodarijis, es pateifschu tawai audschu mahtei Leenei, un zil es wina pasihstu, tad wina tewi aifshis. Tad tu wari eet deedeht un badu mirt. Taphez wehl reis tew peefchodinaju: apdohma labi, ko tu dari.

Dschons Murras."

"Scho wehstuli newar ar feltu uswert!" Leene issauza, wehstuli islahijufe. "Te nu flaidra peerahdijchana, ka Dschons un ne wis Juris ugumi pee flaidahm peelaidis. Baldees Deewam! Es to sinaju, ka Deews taisnohs ne-atstahj."

"Maht," fazija Kalls ar luhgdamu balsi, "tu tatschu mani ne-atstumi?"

"Ne, mans dehts!" Leene preezigi issauza; "bet pret fawu tehmu Tohmu isturees, ka dehtlam peenahlahs. Tawus tehws ir freetns wihts un dauds zeetis, tu to, sehns buhdams, wehl ne-iprohti."

Batlaban Kalls ko gribeja atbildeht, te durwis atdarjahs un Tohms cenahja eefschu. Kalls winam steidsahs preti un peeklahjigi rohku nobutshoja. Tas Tohmam firdi aifgrahba, ta ka winfch Kallsu apkampa un tam mutes dewa. Tad us Leeni pagreesees fazija: "Schwehgerene, man fhodeen laimejees; es dabuju brangu weetu par grahmatu wedeju pee kahda kausmana. Es tik dauds pelnifchu, ka warefchu par Kallsu gahdaht un tew fawus parahdus atlihdsinaht."

"Par to fhodeen nerunasim," Leene atteiza, "bet tagad palihdsi mums weenu newainigu zilweku isglahbt."

"Ko lai es daru?" Tohms prafija.

"Eij tu ar Kallsu pee polizejas kunga," Leene atbildeja, "gan Kalls tew wifu istahstihis."

Tohms ari nekawejahs, bet ar Kallsu us polizeju aifgahja. Turp eedami Kalls fawam tehnam istahstija, ka Dschons ugumi pee flaidahm peelaidis, bet to ta eegrohsijis, ka waina tikufe us Juri usgreesta. Winfch, prohti Kalls, pa datai bijis lihdsinatajis, bet to winfch ne dohmaht ne-eedohmajis, ka Dschons tahdu noseegumu nodarishoht. Winfch ari ahtrakt buhtu polizejai wifu atlahjis, ja nebuhtu baidijees no Dschona draudeschannas.

Tohms fawu dehtu Kallsu apmeerinaja, fazidams, ka noseegumus newaijagoht apfleht, bet taisnibu arweenu pee gaismas peewest, lai newainigeem zilwekeem nebuhtu noseedsneeku weeta jazeefch fohds. Ta runadami tehws ar dehtu fawneedsa polizejas namu.

VII.

Atmakfaſchanas ſtunda ir klaht.

Pee polizejas kunga nonahluſchi Tohms tam iſtahiſtija Dſchona noſeegumu, kura deht Jurim newainigam waijadſeja zeetumâ fehdeht. Kad polizejas kungs to bija dabujis ſinaht, tad winſch jo plaſchi Kalfu pahrlauſija un ſawu pahrlauſiſchanu beidſa ar ſchahdeem wahrdeem:

„Noſlehpumu apſleht pelsa ſtrahpi; bet ſchahda apſlehpſchana diwlahrtigi ſtrahpejama, jo zaur tam wehl newainigam zilwekam jazeeſch, kâ tas ſchini reiſa ar Juri ir. Kad es ſcho-reiſ tew ſohdu atlaiſchu, tad tas noteekahs tamdeht, ka tu wehl eſi jauns un zeeti eſi apnehmees, wairs tã nedariht. — Bet tagad eeſim wiſi pee Murrari kunga, jo ſchi leeta naw kawejama.“

Tã ari notika. Wiſi dewahs zetã pee Murrari kunga. Tas ne maſumu brihnejahs, kad winſch polizejas kungu pee ſewis eenahkam redſeja. Polizejas kungs ari nelawejahs iſſajiht, kamdeht winſch atnahjis.

„Kã ſchis ſehns iſſaka,“ polizejas kungs teiza uſ Kalfu rahdidams, „tad juhſu paſcha dehts Dſchons to uguni pee ſkaidahm peelizis.“

Murrari kungs to dſirdeedams ſarahwahs, bet driht attal meerigs palika, ſazidams: „Ko eeſpehji ſehna leeziba, zeenigs polizejas kungs, kad pret Juri tahdas ſklaidras peerahdiſchanas? Turklaht man wakar ar ſchi ſehna mahti, to tã noſaukto rudo Leeni, bija ſtrihdiſch, un tamdeht waretu weegli uſ tahm dohmahm nahkt, ka mineta ſehna apwainoſchana pret manu dehtu ſikai notikuſe iſ atreebſchanahs.“

„Juhſ zitadas dohmas tureſeet, kad ſcho wehſtuli buhſeet laſijufchi“ un ſchohs wahrduſ ſazidams polizejas kungs Murrari kungam to mums jaw paſiſtamo wehſtuli eedewe, ko Dſchons bija Kalfam raſtiſjis.

Murrari kungs laſija to wehſtuli weenu reiſ un wehl reiſi un gribeja patlaban ko atbildeht, kad winſch nejauſchi uſ Tohmu paſkatiſjahs.

„Kas tas tur ir par tahdu zilweku?“ Murrari kungs iſſauza ar ſatrauzetu baſi, ar ſihwahm azim uſ Tohmu ſkaidamees, kas ari winu apſkatiſjahs.

„Tas ir ſchi ſehna tehws,“ polizejas kungs atteiza.

„Wemat to zilweku ahra,“ tagad Murrari kungs eeſauzahs; bet tai paſchã brihdi Tohms bija peeſteidſees klaht un Murrari kungu pee kruhtim ſakehriſ.

„Ko tas lai noſihme?“ polizejas kungs praſija brihnodamees.

„Tas noſihme,“ Tohms atbildeja ar trihjoſchu baſi, „ka es krahpneeku eſmu rohlã dabujis, kas mani preekſch wairaf gadeem apkrahpis, wiſu manu ſuhri ſapelnito krahjumunofagdam.“

„No Deewa puſes,“ Murrari's tiſko ſpehja iſrunaht, „zeeſchat jel klufu, — mehs ſawas dariſchanas waram meerã iſlihdſinaht.“

„Ne wahrda no tam,“ Tohms eeſauzahs, „ſchis zilweks ir mani pohſtã gahſis un manu muhſchu ſamaitajis. Pahr tahdu zilweku es newaru apſchehlotees. Polizejas-kungs, es luhgtu, ka juhſ ſcho zilweku, tã noſaukto Murrari kungu, ſanemtut zeeti.“

„Apſchehlotees, Tohm, apſchehlotees,“ Murrari's luhſahs, „es gribu wiſu trihſkahrtigi atlihdſinaht!“

„Es tagad ſchini leetã iſluhgtohs iſſklaidroſchanu,“ polizejas-kungs ſingri uſpraſija.

„Preekſch wairaf gadeem man bija Rujorkã leela bohde,“ ſahka Tohms ſtahiſiht, „un es ſawu andeli gribeju wehl wairaf iſplatihht, bet man nebija tiſ daudſ tahs naudas, es mel-

leju ſew beedri, kam waijadſiga nauda buhtu, un beedri ari atradu. Mans jauns beedris bija ſchis Murrari's, kas teizahs, ka winam daudſ naudas efoht, bet winam neta nebija, jo ko no naudas bija runajis, tee tiſ bija tihri meli un neeki ween. Behz ne-ilga laika mans beedris bija paſudis un lihds panehmis wiſu manu naudu. Gan polizeja wiſur mekleja, bet ſaglim newareja pehdas peedſiht. Tagad ari iſprohtu, kamdeht polizeja nelahdas pehdas newareja ſadſiht, jo ſaglis bija taiſni no Amerikas ſchẽ uſ Bahjiu aiſbehdſis un te zitu wahrdu pee-nehmis (jo Murrari naw wina iſhtais wahrds) dſihwo kã bra-manis. Bet Deews ir taiſns un Deewa ſohds tagad blehdi peenahjis.“

Kamehr Tohms ſtahiſtija, Murrari's kã puſdſihws fehdeja uſ krehſla, gihmi ar rohkahm aiſklahjis.

„Tohma kungs,“ ſazija polizejaskungs, kad Tohms ſawu ſtahiſtiumu bija beidſis, „wehl neweens neta no ſchis krahpſchanas neſin. Ja nu juhſ uſ tam waſtahwat, lai Murrari's teek apſtrahpehts, tad winu ſanemſchu zeeti. Bet ja juhſ gribat par winu apſchehlotees un ar meeru buht, ka juhſu nauda jumſ teek iſmakſata, tad neſajihſchu neta.“

„Es gribu to naudu winam diwi-un trihſkahrtigi atmakſaht,“ iſſauza Murrari's.

Tohms lahdu brihdi zeeta klufu, tad rahmi ſazija: „winſch ir manu laimi iſpohſtiſis, winſch pee tam ir ween wainigs, ka manai noſchehlajamai ſewwai tiſ jaunai waijadſeja kapã grimt, — es newaru par winu apſchehlotees.“

Tai paſchã brihdi, kur Tohms ſchohs wahrduſ iſrunaja, winam lahds rohku uſ pleza uſlika. Winſch ſaraudamees atſkatiſjahs atpakal un eeraudſija rudo Leeni.

„Es eſmu wiſu dſirdejuſi,“ wina teiza, „un iſhtã brihdi atnahzu, lai tewi no zeetſirdibas waretu attureht. Mehs eſam kriſtigi zilweki un wiſi grehzneeki, tamdeht mums peenahkhs ſaweem eenaridneekeem peedoht. Tas bagatais Murrari kungs naw laimigs, uſ tam tu wari palaiſtees. Tapehzi eſi ar meeru ar to, kas tew pehzi taiſnibas nahlahs.“

„Waj man winu buhs beſ ſtrahpes atlaiſi?“ Tohms eeſauzahs.

„Ja,“ Leene atteiza.

„Es to newaru! Mana ſirds par daudſ ihgnuma pilna,“ Tohms ſazija.

„Ja tu, ſwaini, nerahdi kriſtigu ſirdi, tad mehs eſam muhſchigi ſchkiſti,“ un to ſazijuſe Leene gribeja pa durwim iſeet ahra. Te Tohms ahtri Leeni ſakehra pee rohkas un tad iſſauza: „La Deews tewi ſwehti, tew taiſniba. Polizejaskungs, es Murrari'u negribu teefas preekſchã ſaukt.“

Tikai Murrari's ſchohs wahrduſ bija dſirdejis, kad winſch no krehſla uſlehzahs, pee ſemes nometahs un Tohma kahjas apkampa.

„Lai paleek,“ Tohms teiza, „man juhſu pateizibas newaijaga. Iſmakſajat man manu naudu un ar to tad ir beigts.“

„Ne!“ Leene iſſauza, ſtarpã runadama, „tiſ lehti bagato Murrari kungu nelaidiſim wis watã. Winſch diwi- un trihſkahrtigi ſohlja atmakſaht, nu lai tad ari ſawu wahrdu iſpilda.“

„Bet es negribu leeku naudu! Lai dohd manu teefu,“ Tohms walodã eejaufdamees ſazija.

„Meruma man preti, Tohm; bet ſanem to apſohlito nau-das ſumu. Ko tu pahraſi dabuhn, to atſchẽinko nabagai ſau-tro familijai.“

Murrari's gahja pee naudas ſkapja un apſohlito naudu iſmakſaja. Behz kahdahm minutehm eenahza Dſchons. Winſch nobah-

leja, kad winšch Kalsu un polizejas kungu eerandija; bet winšch drihs fawaldijahs un it meerigi klaufijahs, kad polizejaskungs winam isteiza, lamdeht winšch atfaukts.

„Ro tu us tam wari atbildeht?“ polizejaskungs Dschonam usprafija.

„Ka tihri meli, ko Kals isdohmajis,“ Dschons atteiza drohschi.

Polizejaskungs rahdija Dschonam to wehtuli, ko tas Kalsam bija rakstijis, un tad prafija: „Ro tu us tam faki?“

„Ro es us tam lai faku, ka es scho wehtuli ne-efmu rakstijis.“

„Jaunekli,“ polizejaskungs isfauza dusmigi, „nemelo, zitadi tew war flikti klahtees.“

„Muna taisnibu, mihlo Dschon,“ Murrai kungs isfauza bailigi, „zitadi tu zaur tam tilai to nelaimi padarisi leelaku.“

„Es liskhu tawas rakstamas grahmatas atnest,“ polizejaskungs teiza, „gan tad redsefim, waj wehtule no tawas roh- kas buhs rakstita.“

Schee wahedi fatreeza Dschonu. Nedsedams, ka ar meleem zauri netikschocht, winšch par wainigu atfinahs.

„Juhš, Murrai kungs, ar fawu mantu apgalwofeet, ka juhfu dehls ne-aisbehgs; kas tahtak darams, gan to dabufim.“ Schohs wahrdus fazijis polizejaskungs aisgahja un lihds ar winu Lohms, Kals un Leene.

Kahdu stundu pehz schi notikuma tika nabaga Juris no zee- tuma islaists un Leene, Kals un Lohms winu pawadija us mahjahm.

War gan dohmaht, kahds preeks bija tehnam un mahtei, kad winu dehls Juris atfwabinahts istaba eenahja. Bet laimige wezakee fawa preeka nepeemirsa rudo Leeni, us tahs fazidami: „Tur stahw muhsu engelis, bes winas mehš buhtu pohsta nogrimusch.“

„Naw teefa,“ Leene isfauza, „es tilai biju tas rikhs, ar ko Deews netaisnibu atklahja un taisnohs pasargaja.“

Muhju stahsts beidsjahs. Mums tilai atleekahs ihsumā pašstahst, kas ar Dschonu un Murrai notika un tā muhsu draugeem turpmak klahjahs.

Teefas nospreeda Dschonam weenu gadu zeeumā sehdeht. Tik ilgi Murrai kungs tur palika. Kad Dschons no zeeuma tika atlaihts, tad Murrai kungs ar fawu feew' un dehlu us Ameriku aisgahja atpakal un no ta laika nelo naw no wineem dsirdejušchi; waj wini us taisna zela atgreesuschees jeb waj arweenu dsitaki grehku dublōs nogrimusch un tā tad bohja gahjuschi, to neweens nesin pateikt. Bet tagad greešimees pee muhsu draugeem atpakal.

Muhju draugi tagad baudija to laimi, kas taisneem zilwekeem peenahlahs baudiht.

Lohms ar Jautro tehnu kohpā eetaisija masu schujamo mafchianu fabriki un redsi, ar fabriki brangi weizahs, drihs to waijadseja dauds leelaku eetaisih.

Kals ar Juri tagad palika kreetni draugi un Kals no schi laika ischakli mahzijahs. Wehlah winšch gahja gimnastija un ruda Leene us tam pastahweja, ka lai Kals studeere un winšch ari zaur uniwersiteti jeb augstskohlu zauri gahja un tapa par lohsti mahjitu wihru, kura wahrdōs tagad starp mahziteem wihreem deefgan pašihstams un flawens.

Un ar rudo Leeni, kas ar winu notika?

Nu, wina fawu mahjianu ir pahrdewufe un wairs ar dahrsā augteem un faknehm ne-andelejahs un kapehz? It weenkahršchi: wina ir tagad Lohma gafpafcha, jo Lohms, tiklihds fabriki bija

eetaisijis, winu bija apprezejis tā is pateizibas pret fawu mih- toto nelaika feewu.

Sawu stahlu beigdami wehl reis fakam, ka muhsam pateesiba paleel tam wahrdam:

„Dari pareisi un nebihstees ne no weena!“

Labš waj labaks.

Mahte. Ak meitina, lamdeht tu weenadi us puifcheem flatees un no prezeschanas ween runa? Deefgan gruhti, kad apprezejahs. Gan labi ir, kad ari apprezejahs, bet wehl labaki, kad ne.

Meitina. Nu mamina, tad es darischi labi, kas grib, lai dara wehl labaki. Blš. Eds.

Kaufmana scheloschanahs.

Kahds kungs, fawu draugu, kas bija kaufmanis, apmelledams atrohd to ar faskahbuschu gihmi.

„Lamdeht juhš tahdi fa-ihgusch?“ kungs kaufmanim prafa.

„Kā lai zilweks nefa-ihgst,“ kaufmanis atteiza, „faule ween spihd, neweenu leetus-schirmi newar pahredoht, — kad jel leetus lihtu.“

Pehz kahda laika, kad jaw wairak deenu leetus lihja, tas pats kungs no-eet pee kaufmana un atrohd to atkal fa-ihguschu.

„Nu kapehz tagad efat fa-ihgusch, tagad jaw leetus lihst?“

„Ko tas lihds,“ kaufmanis atteiza, „tagad newaru neweenu faules-schirmi pahredoht.“

Seema.

Seema lihdsinajahs wezumam: seema wifas dsihwibas eefalst un wezumā tapat dsihwibas spehki; bet ari ohtradā sinā seema lihdsiga wezumam: seema israhda stingrumu un ari daschs firmgalwis fawā dsihwes galā schahdu prahta stingrumu.

Weentuli bā.

Lihds pawafaras pukitehm
Taws lohšchums smaiba man;
Kad staigaju gar upitehm,
Tad Lewis sinohs gan.

Bat neela uhdens burbulihts
Man kruhtis kustina,
Un lihgsmi masajs zihrulihts
Man sirdi flandina:

„Tu jaunekli, ak weentuli!
Kam dohmigs iffatees?
Kam sehrees tu, ak behduliht,
Kam wolti raisejees?“

Skat' lohšchu dabas jankumu,
Kas tewim usmaida;
Tas tew ar fawu brangumu
Wifš-aptahrt fagaiba.

Tē krahmōs putnisch jautri dseed
Un Deemu gohdina;
Tur dahrsā flaihtas rohšes seed, —
Tew juhsmas mohdina.

Tur winā kalna galinā
Ar' wari apstahtees
Un statiht kreetnā tablumā,
Par dabu preezatees.“

G r a u d i u n s e e d i .

Puhjes gaudas.

(Pehz kahda Wahzu raksta.)

Sawads putns esmu, ka jeb kuzsch is muhsu fugas; bet ari teescham esmu dauds peedfihwojis un dauds iszeetis, un gandrifs man isleekahs, ka wisa pafause pret muhsu dsimumu buhtu kahjas fazehlufehs, lai mums beidsamahs dsihwibas preekus waretu atraut; te jaw atkal kahds besgohdis faules-stars mani no schezenas aisdien, lai wehl tumfchaka kaktā flehpjohs.

Al pafause, al laiki! Kur til azis met, wisur aisspreedumi un pahrgudriba! Apgaismoščana, brihwesfiba, attihstiba, pehz tam ween fauka muhsu apgaismotōs laikōs. Kur lai teekam, kad tas wehl turpmak tā us preekšču eet? Drebuli mani pahrnem, to eedohmajotees.

Meschus wini nozehr! Sinams, atmeau ohgtu jaw netruhtst! Kad wakareem nofehščohs us kahda juntu gala, dohmadama, ka drihs kreetni tumfchs paliks, te nahl kahds, aisdedsina wehjlukturi un til gaischs paleek, ka no dušmahm tihri sirds apfelahs. Wisu grib apgaismoht, ta ir tagadeju laiku mohde un pateesi, ja daschas labas dwehseles nebuhtu, kas par tumšu gahda, tad buhtu beidsamais pohstis.

Kas man nesen notika, tihri kauns stahstih. Es it meerigi skreiju pa klaiju laiku, jo bija tumfcha nakts, usskreiju us fahohdito telegrafa stabu un fadausu fawu galwu, tā ka gar semi pakrihtu un man wisi prahti apjuh. Sahku pahr telegrafeem lamatees, te nahl dselszeta waktneeks ar wehjlukturi rohkā, manas azis kaitinaht. Bet es ari atreeboh! Til lihds ka man spehti bija atspirgusch, es noskrehju us waktneeka mahju, apschdohs us skurstena un btahwu wisu nakti, ka waktneeks ar fawu feewu nedabuja neweenu azi guleht. Ihpaschi pee zilweku dsimuma newar deesgan atreebtees, jo zilweki mums puhzehm negohdu ween zet. Tā nesen atradu us kahda behnina wezu grahmatu, kur bija rakstihstis, ka puhzes labprahht ehdoht elu, trahnu, sweestu, feeru, kad tikai klahht teekoht, — bet ta ir tihra apmeloschana.

Bet wisu wairak mani kaitina schagatas, tahs ne azu galā newaru eeredseht. Schagatas, besgohdes un beskaunas buhdamas, nekur mums puhzehm meera nedohd. Utfehščamees kahda tumfcha kohla dohbjumā un kad schagatas to dabuhn pamaniht, tad winas fazel tahdu trohlfni, ka putni no wifahm pusehm faskreen un muhs beskaunigi isjohlo. Ko lai ar tahdeem beskaunigeem sohbgateem dara? Labaki ar wineem nemas ne-eelaischohs un turu muti. Ari schagatahm peenahks laiki, kur winas newarehs tahdu trohlfni zelt.

Wezi laiki, labi laiki, tā man arweenu jafaka; bet tee laiki ir pagahjuschi un ne-atnahks wairs atpakal.

Tā ehrototais putnis gaudaja pahr jauneem laikeem, pahrwilla meegamizi pahr azim un fahla atkal fnaust.

U s t i z i b a .

Tanis laikōs, kur wehl nebija kahrtigu kara-pulku, bet saldati tikai bija algadschi, — tanis laikōs dauds breefmu notika, jo schahdi algadschu saldati daudskahrt lihdsinajahs laupitajeem. Is schein laikeem kahdu notikumumu pastahstisim no Italijas.

Schahdu algadschu saldatu wadonis bija Franzis Sforza, kas few labu semes-gabalu bija eekarojis, bet zil breefmigi to-

reis karoja, to par peemehru peerahda Biatschenas pilssehtas uswareščana. Franzis Sforza mineto pilssehtu uswarejis, no-dewa to fawam kara-pulkam 40 deenas preekšč islawischanas, isdalija feewas un meitas faweem algadschu saldakeem un pahrdewa 10,000 wihru un sehnu pahr wehrgeem. Ne-ween pilssehtas, bet ari zeemi tā tika ispohstiti, kur kara breefmas plohsijahs. Bet greefimees atpakal pee fawa stahsta.

Pret Franzi Sforzu Neapeles kehnišč Alfons issuhtija kara-spehtu un pahwestis to apkrahwa ar basnizas lahsteem, tā ka no Frantscha gandrifs wisi karapulki un wadoni atstahja un aisdewahs pee kehniņa Alfonsa. Scho starpā bija ari Rosano un Behteris Brunoro, diwi teizami Frantschu Sforzas wirsneeki. Franzis, gribedams pee teem atreebtees, aiskrahtija teem wehstuli, lai wini til ilgi isleekotees kehniņam Alfonsam draugi, kamehr winsch teem sinu laidischohht, to norunato leetu isdariht. Schi wehstule tika tā nodohta, ka kehnišč to dabuja rohkā un Rosanu un Brunoru par Frantscha Sforzas draugeem un tā tad par faweem eenaidneekem turedams, tohs lika zeetumā eemest.

Bet Bona, kas pee Brunora bija par jahtneeku deenastā, to redseja. Bona bija meita, kas Brunoru til ustizigi mihleja, ka wina par wihreeti bija pahrgehrbuschē un par jahtneeku Brunora deenastā eestahjuschē, wisas kara breefmas wina bija tam tas tuwakais un duhschigalais beedris. Kad nu Brunora bija aiswestis us Walenzju zeetumā, tad Bona apnehmahs fawu wadoni un mihlako Brunoru atswabinaht. No deenasta isstahdamahs wina jahja no pilssehtas us pilssehtu, no pils us pili, lai waretu tohs kara wadonus usmekleht, pee kureem Brunora bija deenejis, un no teem leezibas sihmes pahr Brunora ustizigu deenastu isdabuht. Weidsoht winai isdewahs no Franzijas kehniņa dabuht schahdu leezibas sihmi, kas wehl kahdus wahrdus ihpaschi kehniņam Alfonsam klahht peerakstija. Pa to starpu bija pagahjuschi 10 gadi, kad Bona pee kehniņa Alfonsa nonahja un tam leezibas sihmes rahdidama wisu isteiza. Schahda ustiziba aisgrahba kehniņa firdi un winsch lika abus zeetumneekus is zeetuma atlaist us brihwahm kahjahm. Brunora, brihws tapis, apprezeja fawu ustizamo Bonu, bet Bona, feewa buhdama, nenolika jahtneeka mundeerinu, bet fawu wihru tā jahtneeks kautinōs pawadija.

1466tā gadā pret Turkeem kaudamees Brunora fawu dsihwibu pafauđeja un drihs pehz tam ari nomira Bona, schi duhschiga un ustizama feeweete.

Smalka atbilde.

Kahds lungs ar kahdu dahmu dselszeta wagonā weens pats braukdams, gribēja zigari aissmeheht, bet tā jaw smalkā fadsihwe peenahfahs, winsch isluhdsahs no dahmas atlaufchanu, fazidams:

„Zeeniga freilene, jums tatschu nebuhs par nepatilschanu, kad es zigari aissmeheketu?“

„Remahku teikt, mans lungs,“ dahma atbildeja, „jo lihds schim wehl neweens lungs, ar mani kohpā buhdams, naw smehejis?“

Atbildebams redaktehs Ernst Plates.